

Distr.: General
23 June 2004
Arabic
Original: Chinese/English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون

البند ٦٧ (ب) من القائمة الأولية*

نزع السلاح العام الكامل

الإجراءات الجديدة في ميدان نزع السلاح من أجل منع حدوث سباق
للتسلح في قاع البحار والمحيطات وباطن أرضها

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٢	أولاً - مقدمة
٣	ثانياً - المعلومات الواردة من الحكومات
٣	ألف - الصين
٣	باء - سلوفينيا

* A/59/50 و Corr.1.



أولا - مقدمة

١ - اعتمدت الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين القرار ١١٦/٤٤ سين المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ والمعنون "المؤتمر الاستعراضي للأطراف في معاهدة حظر وضع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل على قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها"، الذي تنص فقرات المنطوق ذات الصلة منه على ما يلي:

"إن الجمعية العامة،

..."

"٨ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم في موعد غايته عام ١٩٩٢، وكل ثلاث سنوات بعد ذلك إلى حين انعقاد المؤتمر الاستعراضي الرابع، تقريرا عن التطورات التكنولوجية المتصلة بالمعاهدة أو بالتحقق من التقيد بها، بما في ذلك التكنولوجيات المزدوجة الغرض والتي ترمي إلى تحقيق غايات سلمية وغايات عسكرية محددة وينبغي له عند قيامه بالمهمة أن يعتمد على المصادر الرسمية ومساهمات الدول الأطراف في المعاهدة، وله أن يستعين بالخبرات المناسبة؛

"٩ - تحث جميع الدول الأطراف في المعاهدة على مساعدة الأمين العام تبعا لذلك، وتقديم المعلومات وتوجيه أنظاره إلى المصادر المناسبة".

٢ - وعملا بالطلب الوارد في الفقرة ٩ من القرار، وجه الأمين العام مذكرة شفوية إلى الدول الأطراف في المعاهدة يدعوها فيها إلى توفير معلومات عن الموضوع. وورد ردان الصين وسلوفينيا يتضمن الفصل الثاني من هذا التقرير نسخة منهما. وسوف تصدر أي معلومات واردة أخرى بوصفها إضافات لهذا التقرير.

٣ - ويود الأمين العام أن يوضح أن المعلومات التي قدمتها له الدول الأطراف في المعاهدة لا توفر مواد رسمية كافية تتيح له إعداد تقرير عن الموضوع على الأساس المبين في الفقرة ٨ من القرار.

ثانياً - المعلومات الواردة من الحكومات

ألف - الصين

[الأصل: بالصينية]

[٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٤]

ظلت الصين تعارض على الدوام قيام الدول الحائزة للأسلحة النووية بنشر أسلحة نووية خارج أراضيها، وإدخال أسلحة الدمار الشامل في قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها. وتدعو الصين بقوة لأن يقتصر استكشاف قاع البحار والمحيطات وباطن أرضها على الأغراض السلمية دون غيرها. ومنذ انضمام الصين إلى معاهدة حظر وضع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل على قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها، وهي تفي بحسن نية بالتزاماتها بموجب المعاهدة. وتؤيد الصين قرار الجمعية العامة ١١٧/٤٤، سين، وتعلن استعدادها لمساعدة الأمين العام في الاضطلاع بمسؤولياته في هذا الصدد. وفيما يتعلق بـ "التطورات التكنولوجية المتصلة بالمعاهدة أو بالتحقق من التقييد بها، بما في ذلك التكنولوجيات المزدوجة الغرض والتي ترمي إلى تحقيق غايات سلمية وغايات عسكرية محددة"، فإن الصين لا تملك أية معلومات تتصل بهذا الشأن. وإذا ما توفرت أية معلومات من هذا القبيل مستقبلاً، ستكون الصين على استعداد لتوفيرها للأمين العام.

باء - سلوفينيا

[الأصل: بالانكليزية]

[٢٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٤]

١ - تهدي البعثة الدائمة لسلوفينيا لدى الأمم المتحدة تحياتها لإدارة شؤون نزع السلاح وتنشرف، بالإشارة إلى مذكرة الإدارة المؤرخة ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٤، بأن تفيده بأنه ليس لدى وزارة الدفاع ولا إدارة السلامة النووية في سلوفينيا أية بيانات عن وضع أسلحة نووية أو أسلحة دمار شامل على قاع البحار والمحيطات أو في باطن أرضها في الإقليم الذي تنطبق عليه المعاهدة أو في أي مكان آخر في الإقليم الخاضع لسيطرة سلوفينيا وولايتها.

٢ - وفيما يتعلق بالتكنولوجيا المزدوجة الغرض، فإن قانون تصدير السلع والتكنولوجيا المزدوجة الغرض ينص على إجراء خاص بهذا الشأن. وحتى اليوم، لم يرد أي طلب لتصدير مثل هذه التكنولوجيا بموجب هذا القانون.